

இடிபுரிந் தெள; ஞஞ்சொற் கேட்பர் மடிபுரிந்து மாண்ட உஞற்றி லவர்

குறள் #607

#KalviApp

1. சோம்பலை விரும்பி மேற்கு கொண்டு சிறந்த முயற்சி இல்லாதவராய் வாழ்கின்றவர் பிறர் இடித்துக் கூறி இகழ்கின்ற சொல்லைக் கேட்கும் நிலைமை அடைவர்.
2. சோம்பலில் வீழ்வதால் சிறந்த முயற்சி செய்யாதவர், நண்பர்களால் முதலில் இடித்துச் சொல்லப்பட்டு, பின்பு அவர் இழந்து பேசும் சொல்லையும் கேட்பர்.

Those who through idleness, and do not engage themselves in dignified exertion, will subject themselves to rebukes and reproaches.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா